



Camera di Commercio
Firenze
dal 1770 la casa delle imprese



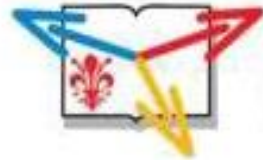
CONSIGLIO NOTARILE
Distretti Riuniti di Firenze, Pistoia e Prato



ORDINE DEGLI AVVOCATI
DI FIRENZE



ORDINE
DEI DOTTORI COMMERCIALISTI
E DEGLI ESPERTI CONTABILI
DI FIRENZE



Fondazione
dei Dottori
Commercialisti e degli
Esperti Contabili di Firenze



Webinar

LA RIFORMA DELL'ARBITRATO NEL NUOVO CODICE DI PROCEDURA CIVILE

17 aprile 2023

(Ore 14:30 – 17:00)

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO ESTERO

Relatore

Avv. Jacopo Monaci Naldini - Chairman European Branch del Chartered Institute of Arbitrators – Foro di Firenze

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione del lodo
(articolo 828 c.p.c. – Impugnazione per nullità)

- Efficacia del lodo straniero
(articolo 839 c.p.c. – Riconoscimento ed esecuzione dei lodi stranieri e
articolo 840 c.p.c. - Opposizione)

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione del lodo
(articolo 828 c.p.c. – Impugnazione per nullità)
- Efficacia del lodo straniero
(articolo 839 c.p.c. – Riconoscimento ed esecuzione dei lodi stranieri e articolo 840 c.p.c. - Opposizione)

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione del lodo
 - Termine breve
 - Termine lungo

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione del lodo
 - Termine breve => non è cambiato
 - Termine lungo => ridotto da 1 anno a 6 mesi (equiparato dunque al termine di cui all'articolo 327 del c.p.c.)

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione

NORMA ANTE RIFORMA	NORMA POST RIFORMA
<p>c.p.c. art. 828. Impugnazione per nullità (Testo ante riforma Cartabia) L'impugnazione per nullità <u>[c.p.c. 829]</u> si propone, nel termine di novanta giorni dalla notificazione del lodo, davanti alla corte d'appello nel cui distretto è la sede dell'arbitrato <u>[c.p.c. 816]</u> . L'impugnazione non è più proponibile decorso un anno dalla data dell'ultima sottoscrizione. L'istanza per la correzione del lodo non sospende il termine per l'impugnazione; tuttavia il lodo può essere impugnato relativamente alle parti corrette nei termini ordinari, a decorrere dalla comunicazione dell'atto di correzione.</p>	<p>c.p.c. art. 828. Impugnazione per nullità (Testo post riforma Cartabia) L'impugnazione per nullità <u>[c.p.c. 829]</u> si propone, nel termine di novanta giorni dalla notificazione del lodo, davanti alla corte d'appello nel cui distretto è la sede dell'arbitrato <u>[c.p.c. 816]</u> . L'impugnazione non è più proponibile decorsi sei mesi dalla data dell'ultima sottoscrizione. L'istanza per la correzione del lodo non sospende il termine per l'impugnazione; tuttavia il lodo può essere impugnato relativamente alle parti corrette nei termini ordinari, a decorrere dalla comunicazione dell'atto di correzione.</p>

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione

Il termine decorre dalla sottoscrizione del lodo

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione

Dibattito sul *dies a quo* per calcolo del termine per impugnazione

Teoria che il *dies a quo* decorre dalla data in cui le parti hanno ricevuto la comunicazione del lodo ex articolo 824 comma 2, c.p.c. (*Gli arbitri redigono il lodo in uno o più originali. Gli arbitri danno comunicazione del lodo a ciascuna parte mediante consegna di un originale, o di una copia attestata conforme dagli stessi arbitri, anche con spedizione in plico raccomandato, entro dieci giorni dalla sottoscrizione del lodo*).

Esiste il caso in cui gli arbitri non comunicano entro il termine di dieci giorni.

Teoria che il *dies a quo* decorre dalla data dell'ultima sottoscrizione.

Il termine è sufficientemente lungo per non pregiudicare il diritto di difesa. Se si verifica il pregiudizio, la parte può invocare l'articolo 153 c.p.c. (*La parte che dimostra di essere incorsa in decadenze per causa ad essa non imputabile può chiedere al giudice di essere rimessa in termini*).

Il termine che decorre dalla data di comunicazione del lodo rende incerto il momento in cui il lodo passa in giudicato.

Cassazione S.U. 30 marzo 2021, n 8776: il *dies a quo* decorre dalla data dell'ultima sottoscrizione

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione
- Efficacia del lodo straniero

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero
 - Definizione di lodo straniero
 - Fonte normativa che regola il lodo straniero
 - Procedura di omologa o *exequatur* e sua natura

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

- Definizione di lodo straniero

È il lodo pronunciato nell'ambito di un arbitrato con sede fuori del territorio italiano

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero
 - Definizione di lodo straniero
 - Fonte normativa che regola il lodo straniero
 - Procedura di *exequatur* e sua natura

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

NORMA ANTE RIFORMA	NORMA POST RIFORMA
<p>c.p.c. art. 839. Riconoscimento ed esecuzione dei lodi stranieri (Testo ante riforma Cartabia)</p> <p>Chi vuol far valere nella Repubblica un lodo straniero deve proporre ricorso al presidente della corte d'appello nella cui circoscrizione risiede l'altra parte; se tale parte non risiede in Italia è competente la corte d'appello di Roma.</p> <p>Il ricorrente deve produrre il lodo in originale o in copia conforme, insieme con l'atto di compromesso, o documento equipollente, in originale o in copia conforme.</p> <p>Qualora i documenti di cui al secondo comma non siano redatti in lingua italiana la parte istante deve altresì produrne una traduzione certificata conforme.</p> <p>Il presidente della corte d'appello, accertata la regolarità formale del lodo, dichiara con decreto l'efficacia del lodo straniero nella Repubblica, salvoché:</p> <ol style="list-style-type: none">1) la controversia non potesse formare oggetto di compromesso secondo la legge italiana;2) il lodo contenga disposizioni contrarie all'ordine pubblico.	<p>c.p.c. art. 839. Riconoscimento ed esecuzione dei lodi stranieri (Testo post riforma Cartabia)</p> <p>Chi vuol far valere nella Repubblica un lodo straniero deve proporre ricorso al presidente della corte d'appello nella cui circoscrizione risiede l'altra parte; se tale parte non risiede in Italia è competente la corte d'appello di Roma.</p> <p>Il ricorrente deve produrre il lodo in originale o in copia conforme, insieme con l'atto di compromesso, o documento equipollente, in originale o in copia conforme.</p> <p>Qualora i documenti di cui al secondo comma non siano redatti in lingua italiana la parte istante deve altresì produrne una traduzione certificata conforme.</p> <p>Il presidente della corte d'appello, accertata la regolarità formale del lodo, dichiara con decreto l'efficacia immediatamente esecutiva del lodo straniero nella Repubblica, salvoché:</p> <ol style="list-style-type: none">1) la controversia non potesse formare oggetto di compromesso secondo la legge italiana;2) il lodo contenga disposizioni contrarie all'ordine pubblico.

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero
 - Definizione di lodo straniero
 - Fonte normativa che regola il lodo straniero
 - Procedura di omologa o *exequatur* e sua natura

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

- Procedura di omologa o *exequatur* e sua natura

Art.839 c.p.c. => procedimento semplificato, *inaudita altera parte* e a contraddittorio differito ed eventuale, facendo ricorso all'opposizione ex art. 840 c.p.c.

Controllo formale del presidente della C.A. su motivi di impedimento all'omologa

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

Dibattito (ante riforma) sull'immediata efficacia esecutiva del lodo straniero dopo l'*exequatur*

Teoria che negava che il decreto presidenziale di *exequatur* fosse idoneo a munire il lodo estero di immediata efficacia esecutiva. Tale efficacia si sarebbe verificata solamente dopo l'inutile decorso del termine per opporsi al decreto presidenziale o sarebbe conseguita alla sentenza in caso di conferma totale o parziale del decreto opposto.

Teoria accolta dalla giurisprudenza.

Teoria che ammetteva l'immediata esecutività del decreto presidenziale, anche per analogia con la procedura del Regolamento Bruxelles I *bis* per le sentenze.

Incertezza causata dalla scelta del legislatore (del 1994) di rimanere silente circa il regime di efficacia del decreto presidenziale di *exequatur*

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

NORMA ANTE RIFORMA	NORMA POST RIFORMA
<p>Art. 840. (Opposizione) [...] In seguito all'opposizione il giudizio si svolge a norma degli articoli 645 e seguenti in quanto applicabili. La corte d'appello pronuncia con sentenza impugnabile per cassazione. [...]</p>	<p>Art. 840. (Opposizione) [...] In seguito all'opposizione il giudizio si svolge a norma degli articoli 645 e seguenti in quanto applicabili. Il consigliere istruttore, su istanza dell'opponente, quando ricorrono gravi motivi, può con ordinanza non impugnabile sospendere l'efficacia esecutiva o l'esecuzione del lodo. La corte d'appello pronuncia con sentenza impugnabile per cassazione</p>

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero
- A seguito della riforma Cartabia, il lodo straniero è immediatamente esecutivo nel rispetto delle condizione indicate nell'articolo 839 c.p.c.
- L'esecuzione può essere sospesa ex articolo 840 c.p.c. comma II.

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Efficacia del lodo straniero

Il lodo non straniero non può essere impugnato in Italia. La parte che ha interesse può opporsi al suo riconoscimento ed esecuzione in Italia.

Il nostro legislatore, correttamente, ha ripreso la disciplina di una convenzione che è stata ratificata dall'Italia nel 31.1.1969 (172 stati). La Convenzione di New York del 1958 sul riconoscimento ed esecuzione delle sentenze arbitrali straniere.

L'art. 840 c.p.c. ricalca l'art. V della Convenzione che prevede motivi di opposizione molto limitati.

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

• Efficacia del lodo straniero

840. Opposizione

Contro il decreto che accorda o nega l'efficacia del lodo straniero è ammessa opposizione da proporsi con citazione dinanzi alla corte d'appello entro trenta giorni dalla comunicazione, nel caso di decreto che nega l'efficacia, ovvero dalla notificazione nel caso di decreto che l'accorda.

In seguito all'opposizione il giudizio si svolge a norma degli articoli 645e seguenti in quanto applicabili. Il consigliere istruttore, su istanza dell'opponente, quando ricorrono gravi motivi, può con ordinanza non impugnabile sospendere l'efficacia esecutiva o l'esecuzione del lodo. La corte d'appello pronuncia con sentenza impugnabile per cassazione.

Il riconoscimento o l'esecuzione del lodo straniero sono rifiutati dalla corte d'appello se nel giudizio di opposizione la parte contro la quale il lodo è invocato prova l'esistenza di una delle seguenti circostanze:

- 1) le parti della convenzione arbitrale erano incapaci in base alla legge ad esse applicabile oppure la convenzione arbitrale non era valida secondo la legge alla quale le parti l'hanno sottoposta o, in mancanza di indicazione a tale proposito, secondo la legge dello Stato in cui il lodo è stato pronunciato;
- 2) la parte nei cui confronti il lodo è invocato non è stata informata della designazione dell'arbitro o del procedimento arbitrale o comunque è stata nell'impossibilità di far valere la propria difesa nel procedimento stesso;
- 3) il lodo ha pronunciato su una controversia non contemplata nel compromesso o nella clausola compromissoria, oppure fuori dei limiti del compromesso o della clausola compromissoria; tuttavia, se le statuizioni del lodo che concernono questioni sottoposte ad arbitrato possono essere separate da quelle che riguardano, questioni non sottoposte ad arbitrato, le prime possono essere riconosciute e dichiarate esecutive;
- 4) la costituzione del collegio arbitrale o il procedimento arbitrale non sono stati conformi all'accordo delle parti, o in mancanza di tale accordo, alla legge del luogo di svolgimento dell'arbitrato;
- 5) il lodo non è ancora divenuto vincolante per le parti o è stato annullato o sospeso da un'autorità competente dello Stato nel quale, o secondo la legge del quale, è stato reso.

Allorché l'annullamento o la sospensione dell'efficacia del lodo straniero siano stati richiesti all'autorità competente indicata nel numero 5) del terzo comma, la corte d'appello può sospendere il procedimento per il riconoscimento o l'esecuzione del lodo; su istanza della parte interessata può, in caso di sospensione, ordinare che l'altra parte presti idonea garanzia.

Il riconoscimento o l'esecuzione del lodo straniero sono altresì rifiutati allorché la corte d'appello accerta che:

- 1) la controversia non potesse formare oggetto di compromesso secondo la legge italiana;
- 2) il lodo contenga disposizioni contrarie all'ordine pubblico.

Sono in ogni caso salve le norme stabilite in convenzioni internazionali.

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

- Termini di impugnazione

Modificato solo il termine lungo

- Efficacia del lodo straniero

Efficacia immediata che ha un risvolto sull'opposizione perché ci si oppone quando il lodo straniero è già esecutivo

I TERMINI DI IMPUGNAZIONE DEL LODO E L'EFFICACIA DEL LODO STRANIERO

Per ulteriori approfondimenti si veda *Commento ai principi in materia di arbitrato della legge n. 206 del 21 novembre 2021, 3 ss. in Rivista dell'Arbitrato 2022*

GRAZIE PER L'ATTENZIONE!



Avv. Jacopo Monaci Naldini

LL.M, FCI Arb